



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по бюджети

2011/2195(INI)

8.3.2012

СТАНОВИЩЕ

на комисията по бюджети

на вниманието на комисията по регионално развитие

относно ролята на политиката на сближаване в най-отдалечените региони на Европейския съюз в контекста на стратегията „ЕС 2020“ (2011/2195(INI))

Докладчик по становище: Ivars Godmanis

PA_NonLeg

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по бюджети приканва водещата комисия по регионално развитие да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. припомня, че стратегията „Европа 2020“ е замислена като основен инструмент за извеждане на европейските икономики от икономическата криза и че регионалната политика и политиката на сближаване са признати за централни инструменти за постигането на целите ѝ, поради тяхното бюджетно измерение и подход на многостепенно управление; следователно счита, че най-отдалечените региони, като неразделна част от Съюза, следва да помогнат за осъществяването на целите на стратегията „Европа 2020“ и поради това следва да им се отпуснат необходимите финансови средства, като се вземе надлежно предвид тяхната отдалеченост, островният им характер, малката площ, трудният релеф, климатът и икономическата им зависимост от малък брой продукти, както се посочва в член 349 от ДФЕС, които да им позволят да окажат пълноценен принос за реализирането на новата икономическа и бюджетна стратегия на Европейския съюз за периода до 2020 г. – в тяхна собствена полза и в полза на ЕС като цяло;
2. изразява съжаление, че в предложението на Комисията за многогодишна финансова рамка за периода 2014–2020 г. са предложени намаления за целия спектър от мерки и цели, свързани с политиката на сближаване (-5,1% в постоянни цени за 2011 г.¹), както и че не е пощадено и отпускането на допълнителни финансови средства за най-отдалечените региони; подчертава, че общият размер на съкратените средства за най-отдалечените региони не може да бъде определен, тъй като специалната финансова помощ от 926 милиона евро в следващата МФР покрива не само най-отдалечените региони, но и слабо населените северни райони, както се посочва в Протокол № 6 от Договора за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция; въпреки това отбелязва, че допълнителната финансова помощ, която покрива както най-отдалечените региони, така и слабо населените северни райони, за периода 2014–2020 г. (926 милиона евро) представлява приблизително 50% от сумата, заделена за периода 2007–2013 г. (1 738 милиона евро);
3. припомня, че на най-отдалечените региони следва да им се помага със специфични мерки и допълнително финансиране, за да се компенсират пречките, произтичащи от споменатите в член 349 от Договора фактори; счита, че определянето на горна граница от 85% за процента на съфинансиране за най-отдалечените региони е положителна стъпка в тази посока, и призовава Комисията да определи и други начини за подпомагане на тези региони, особено ако предоставяното им финансиране бъде намалено в следващия програмен период;
4. подчертава необходимостта, в съответствие със заключенията на Петия доклад за икономическото, социалното и териториалното сближаване, от увеличаване на гъвкавостта на инструментите на политиката на сближаване по начин, който да

¹ Всички използвани в настоящото становище цифри се базират на изчисленията, осигурени от Дирекцията за развитие, съгласуване и разпространяване на кохезионната политика към ГД „Регионална политика“ на Европейската комисия.

предостави възможност за инвестиции, способни да осигурят равнище на растеж и развитие в съответствие с целите на стратегията „ЕС 2020“, дори когато съществуват особени географски и демографски условия;

5. изтъква необходимостта от улесняване на взаимодействието между финансовите средства по политиката на сближаване и рамковата програма за научни изследвания и развитие с цел да се засили развитието на най-отдалечените региони и да се ограничи недостатъчното усвояване на средствата за научни изследвания;
6. изразява съжаление, че са намалени средствата в други области на политиката на сближаване – по-конкретно Комисията предлага цялостно намаляване на финансирането за икономическо, социално и териториално сближаване с 5,1% в постоянни цени от 2011 г. за следващия програмен период, включително намаляване с 20,2 % на финансирането за регионите по цел „сближаване“ (с изключение на регионите в преход), намаление в размер на 5,6% на финансирането за регионите по цел „конкурентоспособност“ и намаление в размер на 2,9% на средствата, отпускани от Кохезионния фонд;
7. приветства плана на Комисията да включи бюджетен ред за „най-отдалечените региони и региони с много ниска гъстота на населението“ в МФР за периода 2014–2020 г., тъй като това ще създаде по-ясна връзка между средствата, отпускани за тези региони, и техните цели;
8. обръща внимание на необходимостта в предложението за бъдещата многогодишна финансова рамка да се отчете фактът, че някои европейски територии ще получат статут на „най-отдалечен регион“ през периода 2014–2020 г.; призовава Комисията да коригира своите бюджетни прогнози съобразно с това.

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	8.3.2012 г.
Резултат от окончателното гласуване	+: 18 -: 4 0: 6
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Marta Andreasen, Francesca Balzani, Jean-Luc Dehaene, Isabelle Durant, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Carl Haglund, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Barbara Matera, Claudio Morganti, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Jacek Włosowicz
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Frédéric Daerden, Jan Mulder